



**Số 88**  
**Năm Thứ 15**

# TÌNH THƯƠNG

Tình Thương là một Chương Trình Từ Thiện giúp đỡ người Việt tàn tật, mồ côi, và đói khổ, không phân biệt tôn giáo hoặc sắc tộc.

*Chân thành cảm ơn Quý Ân Nhân tiếp tục ủng hộ Tình Thương*

Từ năm 1989,

## Các Sứ Giả Tình Thương

phục vụ tại  
các Trung Tâm ở:

An Giang  
Biên Hoà  
Buôn Ma Thuột  
Cà Mau  
Cam Ranh  
Cần Thơ  
Đà Lạt  
Đà Nẵng  
Hà Nội  
Hà Tĩnh  
Hàm Tân  
Hố Nai  
Hồng Lĩnh  
Huế  
Hưng Hoá  
Kon Tum  
Lâm Đồng  
Lạng Sơn  
Nha Trang  
Nghệ An  
Phú Yên  
Phước Long  
Plei Ku  
Quảng Bình  
Quảng Ngãi  
Quảng Trị  
Qui Nhơn  
Rạch Giá  
Sài Gòn  
Sóc Trăng  
Tam Hiệp  
Thạch Lâm  
Thanh Hoá  
Thái Bình  
Thủ Đức  
Trà Vinh

Địa Chỉ Liên Lạc:

**HỘI TÌNH THƯƠNG**

**VIỆT NAM**

P.O. Box 8792

Riverside CA 92515

1-951-352-2919

1-800-373-9673

thuong@tinhthuong.net  
www.tinhthuong.net

## TÌNH THƯƠNG MIỀN CAO NGUYÊN

### NIỀM VUI CỦA NHỮNG EM BÉ TIÊU PHU

**M**ùa Hè vừa qua, chúng con đến với núi rừng cao nguyên, không phải để tìm đến với những điểm du lịch, những nơi danh lam thắng cảnh, nhưng đến với những phận người suốt đời làm lúi với núi rừng Đăk Tô, Kontum.

Cây cầu treo tạm bợ bằng mây tre đan kết, trông tránh mở lối cho chúng con đến với buôn làng người dân tộc thiểu số có những bệnh nhân phong, mà một số trong họ đã bị dị dạng: khuôn mặt lồm chồm sứt sẹo; chân tay cụt ngắn không ngón, không bàn. Và kia, những em nhỏ lầy củi đang trên đường về làng. Cảnh nghèo khổ hẳn in trên con người các em: mặt mũi lem luốc, hốc hác, đen đui, mệt mỏi vì những cây củi đang chông chất trên đôi vai bé nhỏ của tấm thân gầy đét.

Sinh ra và lớn lên trong gia đình của buôn làng phong từ ba thế hệ – cái bệnh xã hội gần như tách họ khỏi cộng đồng, nên họ chỉ còn biết tìm đến với núi rừng, chặt cây, chẻ củi bán kiếm sống qua ngày. Những gia đình mà cha mẹ đã bị bệnh phong cùi làm thương tật các chi thể, thì bao nỗi long đong vất vả đã sớm ập trên mái đầu thơ bé. Ngày ngày các em vào rừng chặt củi chất đầy gùi mang về trên con đường mòn gồ ghề, lồm chồm, chênh vênh bên sườn đồi, chỉ cần trượt chân một cái là cả người lẫn gùi củi lăn lóc trên triền dốc. Gai rừng luôn làm đôi chân non nớt rướm máu như thấm đẫm sự cơ cực của tuổi thơ. Nắng sớm, mưa chiều, công việc nặng nề đã cướp mất sự hồn nhiên tươi trẻ và khung trời tuổi thơ của các em. Đồi khô, nắng cháy thay cho lớp học, sân trường; con dao, cái rựa thay cho cái bút, cây viết. Bạn với cây củi nhưng các em vẫn mơ được đến trường làm quen với những con chữ nho nhỏ xinh xinh nhưng thật thần kỳ.

Nhìn các em áo không đủ mặc, mũ không có đội đầu, óm ọ đen đui gò mình xuống trên gùi củi thật đáng thương, chúng con nghĩ: các em phải được đến trường như các bạn, dù ngày qua ngày

các em vẫn phải lên rừng kiếm củi để có cơm ăn. Nghĩ và làm, chúng con đã giúp các em được đi học: học cụ chúng con lo, học phí chúng con đóng, áo quần chúng con may - ước mơ của các em đã được hiện thực, dù rằng ước mơ ấy chưa tròn, chưa đẹp như lòng chúng con mong ước.

Kính thưa Quý Vị, điều chúng con vừa bắt đầu cho các học sinh người phong cùi cũng tạo lên trong chúng con những thao thức, băn khoăn và lo lắng: Nếu Học Kỳ II không có tiền đóng học phí thì sao? Chẳng lẽ các em lại phải nghỉ học? Vừa khởi đầu đã kết thúc thì thương các em quá! Chúng con vẫn nơm nớp sợ rằng sự bất lực của chúng con dập tắt niềm vui và hy vọng của những bé thơ đầy tin tưởng. Nhưng Chúa đã làm những điều thật kỳ diệu. Chính lúc lo lắng học phí thì gió Tình Thương đã đem gia đình Anh Chị Phương+Liểu và cháu My từ California về đến tận



nơi thăm hỏi và đóng tiền học cho các cháu, mừng ơi là mừng! Thế là các cháu lại vui vẻ tung tăng đến trường! Chúng con xin cảm ơn Quý Ân Nhân, đặc biệt Anh Chị Phương+Liểu. Sự nâng đỡ của Quý Vị không những chỉ thăng tiến một con người mà thăng tiến cả một thế hệ tương lai. Kính xin Quý Vị tiếp tục nâng đỡ để năm học tới các em lại được cấp sách đến trường.

Hôm nay, các em vẫn bước thấp, bước cao lên đồi, nhưng trên môi đã vang tiếng ê, a của người học trò. Các em vẫn tập hợp chơi trò chơi dân gian bên gùi củi trên nương rẫy khô chời nắng cháy, nhưng những con số 1, 2 đã được viết ngoặc ngoạc trên đất. Các em vẫn gùi củi trên bờ vai gầy nhỏ bé bước đi xiêu vẹo nhưng lòng rộn lên niềm vui cùng con chữ: tương lai đang mở ra với những con Tí, cu Tèo tiêu phu.

Kính mong,

*Nữ Tu Cao Thị Nhiệm, OP - Sứ Giả Tình Thương*

# TÌNH THƯƠNG MIỀN TRUNG

TƯỜNG TRÌNH QUỸ TÌNH THƯƠNG THÁNG 7 NĂM 2004

Huế, ngày 6 tháng 8 năm 2004

Kính thưa Ban Điều Hành và Quý Ân Nhân Tình Thương,

Một lần nữa, con xin được phép gửi đến Quý Vị lời kính thăm sức khoẻ. Con cầu xin Thiên Chúa, nhờ lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang, ban cho Quý Vị và Gia Đình luôn được bình an và mạnh khoẻ.

Tháng này vì công việc khá bận rộn nên việc tường trình có phần chậm trễ, kính mong Quý Vị thông cảm cho con. Cũng như thường lệ, con xin trình bày phần trợ giúp của Tháng Bảy vừa rồi để Quý Vị được rõ.

## 1. Giúp Tiền Mặt:

- Giúp 85 gia đình bệnh nhân người Kinh và người Dân Tộc = 27.133.000 ĐVN
- Giúp các bệnh nhân nghèo tại Bệnh Viện Trung Ương Huế = 9.695.000 ĐVN

## 2. Giúp Hiện Vật:

- Giúp áo quần giúp các trẻ em Dân Tộc = 6.100.000 ĐVN
- Giúp tôn lợp cho 5 gia đình dân tộc Hồng Hạ 120 tấm x 60.000 đồng = 7.200.000 ĐVN
- Giúp gạo cho người nghèo Quảng Bình 1.200 ký x 4.000 đồng = 4.800.000 ĐVN
- Giúp dân tộc Khe Sanh đào 3 giếng nước = 7.825.000 ĐVN
- Giúp đào tạo 47 Giáo Lý Viên thuộc ba giáo xứ miền núi:  
Tiền ăn 47 người x 37 ngày x 10.000 đ = 17.390.000 đ; tiền xe 1.500.000 đồng = 18.890.000 ĐVN

\* Tổng Cộng: 81.643.000 ĐVN = 5.220 USD

Quý Tiền tháng trước: 5.630 USD

Quý Chi tháng Bảy 2004: 5.220 USD

Quý hiện còn: 410 USD

Kính thưa Ban Điều Hành và Quý Ân Nhân Tình Thương, trên đây là phần chi của Tháng Bảy năm 2004. Thay mặt cho các thụ nhân, con xin chân thành cảm ơn Quý Vị và nguyện xin Thiên Chúa trả ơn bội hậu cho Quý Vị cùng Gia Đình.

Kính, *Linh Mục Nguyễn Đại* - Phụ Trách Tình Thương

Miền Trung

## TÌNH THƯƠNG CAO NGUYÊN - KONTUM

Kính gửi Ban Điều Hành và Quý Ân Nhân Tình Thương,

Con là Sơ Hélène đây. Con, xin thay mặt cho các Sơ và các cháu mồ côi tại Cô Nhi Viện Vinh Sơn II, kính gửi đến Quý Vị lời thăm sức khoẻ và lời cảm ơn chân thành. Chúng con đã nhận được Tình Thương của Quý Vị qua các món quà quý báu là:

- Ba máy vi tính (computers)
- Một máy in (printer)
- 1.000 USD tiền học phí cho các em trong Năm Học Mới

Cha Hội Trưởng còn cho Chú Cường (em ruột của Cha) đến ráp máy, mua bàn để vi tính, bàn làm việc cho con sử dụng, và những chi phí cần thiết cho dàn máy vi tính.

Chúng con chỉ biết cầu nguyện cho Quý Vị đã thương yêu, quan tâm, giúp đỡ chúng con mọi phương diện.

Chúng con kính chúc Quý Vị luôn khoẻ mạnh, tràn đầy Ôn Thánh của Ba Ngôi Thiên Chúa.

Kính thư,

*Con Yă Hélène Y Byúi*

Phụ Trách Cô Nhi Viện Vinh Sơn II

## TÌNH THƯƠNG AN GIANG - CHÂU THÀNH

An Giang, ngày 07 tháng 05 năm 2004

Kính gửi Ban Điều Hành và Quý Ân Nhân Tình Thương, Đầu thư, con xin kính chúc Quý Vị luôn mạnh khoẻ và bình an trong Tình Yêu của Chúa Kitô và Mẹ Maria.

Con xin lỗi vì đã tường trình chi tiêu số tiền giúp người nghèo quá trễ. Lý do là vì trong thời gian qua sức khoẻ của con không cho phép, đã hai lần nằm bệnh viện. Con rất mong Quý Vị thông cảm và cầu nguyện cho con.

Sau đây, con xin tường trình số tiền 1.000 USD = 15.500.000 ĐVN mà Quý Vị giúp người nghèo mua lá và cây để sửa lại nhà cửa của họ qua mùa mưa này.

- 78 gia đình xin lá lợp nhà
- Tiền lá 16.000 tấm x 700 ĐVN/tấm = 11.200.000 ĐVN
- 300-500 cây cho mỗi nhà tùy theo nhu cầu cần thiết
- Tiền cây nhỏ + lớn = 3.000.000 ĐVN
- Giúp sửa lại một căn nhà bị sập = 3.000.000 ĐVN

\* Tổng Cộng: 17.200.000 ĐVN

Số gia đình xin lá quá đông, con không thể cho đủ vì số tiền hạn hẹp. Như con đã kể trên, con còn thiếu một số, mong Quý Vị giúp con hoàn tất. Con xin cảm ơn Quý Vị đã giúp đỡ người nghèo ở vùng sâu vùng xa Châu Thành.

Kính trình,

*Nữ Tu Nguyễn Thị Thu Trang*

Nhà Thờ Têrêsa Vinh Bình - Châu Thành - An Giang